

# Instructions for Use

v001: 12/09/2024

Please read and retain these instructions for future reference

## ENGLISH INSTRUCTIONS

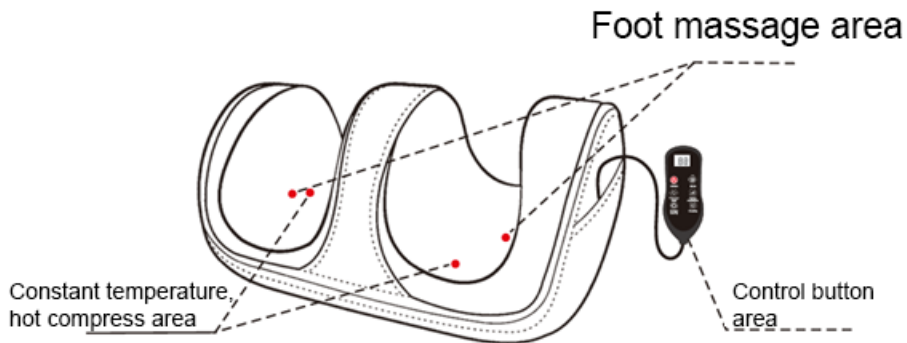


**Power Details:**  
Input : 100-240V~  
50Hz-60Hz 0.6A MAX  
Output : 12.0V 2.0A 24.0W

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new ELECTRIC FOOT & CALF MASSAGER WITH HEAT.

### Product diagram

#### 1.Product diagram



#### 2.Remote control schematic diagram



## Instructions for use



### Open key

Short press to turn on and then short press to turn off again. Turn on the red light hot compress by default, with a medium speed gear.



### Mode key

The default automatic mode for startup is to briefly press mode one, then mode two, and then mode three. Cycle in sequence.



### Forward and reverse rotation keys

After turning on the machine, press this button to exit the automatic mode, and the foot massage will switch to reverse massage. Press it again to switch to forward massage.



### Speed control key

Speed regulation: default to mid range when starting up, short press high gear, short press low gear again, and short press the third time to restore mid range.



### Heating key

When turned on, the heating function is enabled by default. Short press to turn off heating, and then short press again to turn on heating.



### Energy saving key

Energy saving design, press this button to enter energy-saving mode.

## Product maintenance and cleaning methods

### Maintenance method

- Usually, the power should be disconnected when not in use, and this product should be placed in a safe, dry, and cool place.
- Avoid contact with sharp objects to avoid piercing or damaging the appearance of the product.
- Do not store this product near high temperatures, open flames, or direct sunlight, as it may cause discoloration and damage.
- Avoid contacting this product and accessories with benzene, diluents, or any other corrosive liquids.
- When storing, do not use any power cords or wires to bundle this product or hang it with wires.

### Cleaning method

- Before cleaning, please unplug the power and gently wipe with a soft, slightly damp sponge or cloth.
- The product must not be soaked in any liquid and cannot be directly rinsed with water or any liquid.
- Do not use sharp brushes, gasoline, kerosene, furniture cleaning fluid, etc. to wipe this product.

## Common faults and solutions

Fault phenomenon	Solution
Unable to start massager	Please confirm that the power plug is correctly inserted into the socket Please confirm that the socket switch has been turned on Please confirm that the massager switch button has been pressed
Massage suddenly stops while in progress	Please check if the power plug is unplugged from the power socket or loose at the power adapter The 15 minutes set by the automatic timing device have arrived The overheat protection device is activated. Please turn off the main power supply of the product and wait for the massager to cool down

Note: If the problem persists, please do not continue to use it and contact our company's repair service center (contact information on the back cover). Do not disassemble or repair this product on your own.

### WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- DO NOT USE OUTDOORS OR FOR COMMERCIAL USE.
- ONLY USE WITH THE MAINS ADAPTOR/CHARGER SUPPLIED.
- **DO NOT** USE ANY OTHER MAINS ADAPTOR/CHARGER AS THIS MAY CAUSE DAMAGE AND INVALIDATES ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- **SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- USE ON A LEVEL, STABLE SURFACE.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSER POWER CABLE, MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR MAINS ADAPTOR/ CHARGER OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.

- DO NOT LEAVE UNATTENDED.
- ALLOW TO COOL BEFORE CARRYING OR PLACING IN STORAGE.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

### PLUG WIRING (UK & IRELAND)

This appliance is supplied with a mains adaptor/charger with BS1363 plug pins.

**DO NOT** use if the socket outlets in your home or office are not suitable for this product’s mains adaptor/ charger plug pins. Attempts to insert the mains adaptor/charger into the wrong socket is likely to cause electric hazard or damage.

**DO NOT** use with any other mains transformer/charger than the one that is supplied with this product.


### CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.
- Store the appliance in a cool, dry place.

### DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.



Code & Symbol	 OTHER
Type of Plastic	Please Specify (includes ABS, Nylon)

- At the end of the product’s lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.

## GERMAN INSTRUCTIONS

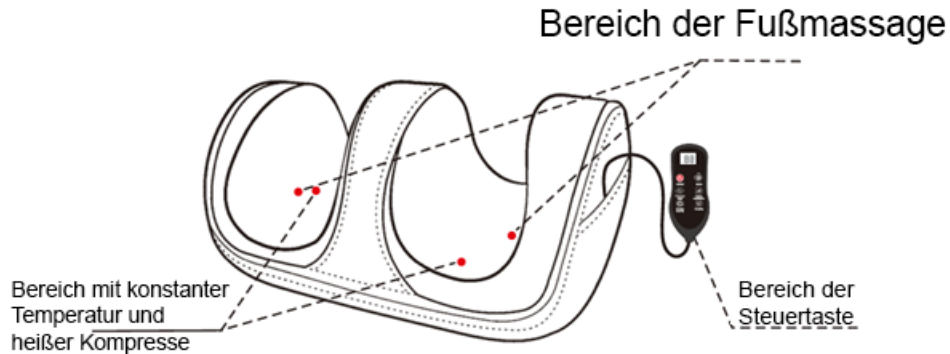


**Details zur Leistung:** Eingabe : 100-240V~  
50Hz-60Hz 0.6A MAX  
Ausgang : 12.0V 2.0A 24.0W

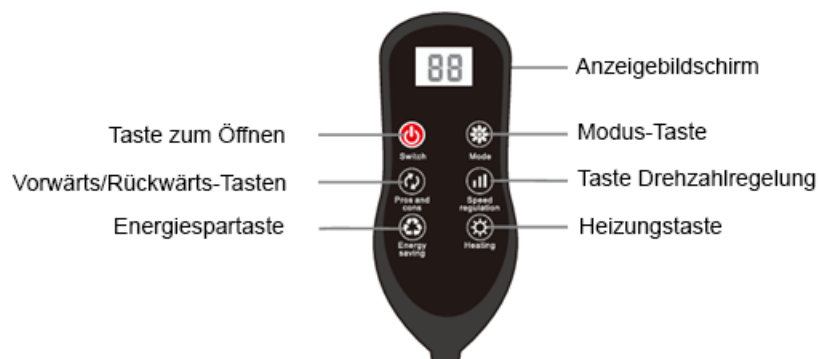
Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und machen Sie sich mit der Bedienung Ihres neuen ELEKTRISCHEN FUSS- & WADENMASSAGERS MIT WÄRME vertraut.

### Produktdiagramm

#### 1. Das Produktschema



#### 2. schematische Darstellung der Fernbedienung



## Anweisungen für den Gebrauch



### Schlüssel öffnen

Kurzes Drücken zum Einschalten und dann kurzes Drücken, um wieder auszuschalten. das rote Licht standardmäßig mit einer mittleren Geschwindigkeit ein Gang.



### Modus-Taste

Der Standard-Automatikmodus für den Start besteht darin, kurz auf Modus eins, dann auf Modus zwei und dann auf Modus drei zu drücken und den Vorgang nacheinander zu wiederholen.



### Tasten für Vorwärts- und Rückwärtslauf

Nach dem Einschalten des Geräts drücken Sie diese Taste, um den Automatikmodus zu verlassen, und die Fußmassage schaltet auf Rückwärtsmassage um. Drücken Sie die Taste erneut, um zur Vorwärtsmassage zu wechseln.



### Taste für die Geschwindigkeitskontrolle

Geschwindigkeitsregulierung: Standardmäßig wird beim Anfahren der mittlere Gang eingelegt; drücken Sie kurz auf den hohen Gang, drücken Sie erneut kurz auf den niedrigen Gang und drücken Sie ein drittes Mal, um den mittleren Gang wiederherzustellen.



### Heizungsschlüssel

Beim Einschalten ist die Heizfunktion standardmäßig aktiviert. Drücken Sie kurz, um die Heizung auszuschalten, und drücken Sie dann erneut kurz, um die Heizung einzuschalten.



### Schlüssel zum Energiesparen

Energiesparendes Design: Drücken Sie diese Taste, um den Energiesparmodus zu aktivieren.

## Produktpflege und Reinigungsmethoden

### Wartungsmethode

- Normalerweise sollte das Gerät vom Stromnetz getrennt werden, wenn es nicht benutzt wird, und an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort aufbewahrt werden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um das Produkt nicht zu verletzen oder das Aussehen zu beschädigen.
- Bewahren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von hohen Temperaturen, offenen Flammen oder direktem Sonnenlicht auf, da dies zu Verfärbungen und Schäden führen kann.
- Vermeiden Sie den Kontakt dieses Produkts und des Zubehörs mit Benzol, Verdünnungsmitteln oder anderen ätzenden Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie bei der Lagerung keine Stromkabel oder Drähte, um das Produkt zu bündeln oder es mit Drähten aufzuhängen.

### Verfahren zur Reinigung

- Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzstecker und wischen Sie das Gerät vorsichtig mit einem weichen, leicht feuchten Schwamm oder Tuch ab.
- Das Produkt darf nicht in Flüssigkeiten getränkt werden und kann nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten abgespült werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Bürsten, Benzin, Kerosin, Möbelreinigungsflüssigkeit usw., um das Gerät abzuwischen.

## Häufige Fehler und Lösungen

Störungsbild	Lösung
Das Massagegerät lässt sich nicht starten	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker richtig in der Steckdose eingesteckt ist Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Steckdose eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass die Taste des Massagegeräts gedrückt wurde.
Die Massage hört plötzlich auf, während sie läuft	Bitte prüfen Sie, ob der Netzstecker aus der Steckdose gezogen Netzstecker aus der Steckdose gezogen oder am Netzteil locker ist Die von der Zeitautomatik eingestellten 15 Minuten sind abgelaufen erreicht Die Überhitzungsschutzvorrichtung ist aktiviert. Bitte schalten Sie Bitte schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis das Massagegerät abgekühlt ist.

Hinweis: Wenn das Problem weiterhin besteht, verwenden Sie es bitte nicht weiter und wenden Sie sich an das Reparaturzentrum unseres Unternehmens (Kontaktinformationen auf der Rückseite). Nehmen Sie dieses Produkt nicht selbst auseinander und reparieren Sie es nicht selbst.

### WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- NICHT IM FREIEN ODER FÜR DEN GEWERBLICHEN GEBRAUCH VERWENDEN.
- NUR MIT DEM MITGELIEFERTEN NETZADAPTER/LADEGERÄT VERWENDEN.
- VERWENDEN SIE **KEIN** ANDERES NETZTEIL/LADEGERÄT, DA DIES SCHÄDEN VERURSACHEN KANN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG WIRD.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DER VERWENDUNG GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES GERÄTS, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTS ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUS ÜBEREINSTIMMT.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF SCHÄDEN.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE SICHERE VERWENDUNG DES GERÄTES EWINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNGS- UND WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, WENN SIE NICHT STÄNDIG BEAUFSICHTIGT WERDEN.
- **EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE VORSICHT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND GEFÄHRDETE PERSONEN ANWESEND SIND.**
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN UND ZUM ERLÖSCHEN JEDLICHER GARANTIE FÜHREN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN, STABILEN FLÄCHE.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NUR FÜR DEN VORGESEHENEN ZWECK. - DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUTEILEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN, STABILEN FLÄCHE.
- DECKEN SIE DAS GERÄT NICHT AB, WENN ES IN BETRIEB IST, DA DIES ZU ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.

- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN DÜRFEN NETZKABEL, NETZADAPTER/LADEGERÄT ODER GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN GETAUCHT WERDEN.
- ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND BEVOR SIE ES REINIGEN.
- BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER NETZADAPTER/ LADEGERÄT ODER NACHDEM DAS GERÄT EINE FEHLFUNKTION HATTE ODER IN IRGENDWEISE BESCHÄDIGT WORDEN IST. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU KNICKEN ODER VERDREHT ZU LAGERN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- LASSEN SIE DAS GERÄT ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES TRANSPORTIEREN ODER LAGERN.
- ALLE REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTROTECHNIKER ODER EINER ELEKTROFACHKRAFT DURCHGEFÜHRT WERDEN.

## STECKERVERDRAHTUNG (GROSSBRITANNIEN & IRLAND)

Dieses Gerät wird mit einem Netzadapter/Ladegerät mit BS1363-Steckerstiften geliefert.

Verwenden Sie das Gerät **NICHT**, wenn die Steckdosen in Ihrem Haus oder Büro nicht für die Steckerstifte des Netzadapters/Ladegeräts geeignet sind. Der Versuch, den Netzadapter/das Ladegerät in die falsche Steckdose zu stecken, kann zu elektrischen Gefahren oder Schäden führen.

Verwenden Sie **KEINEN** anderen Netz-/Ladeadapter als den, der mit diesem Produkt geliefert wurde.


## PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- NICHT in Wasser eintauchen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zur Reinigung des Geräts.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.

## ENTSORGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese werden aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen hergestellt.



Code & Symbol	
Art von Kunststoff	Bitte angeben (einschließlich ABS, Nylon)

- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung zugelassenen Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle nach der Entsorgung.



## FRENCH INSTRUCTIONS

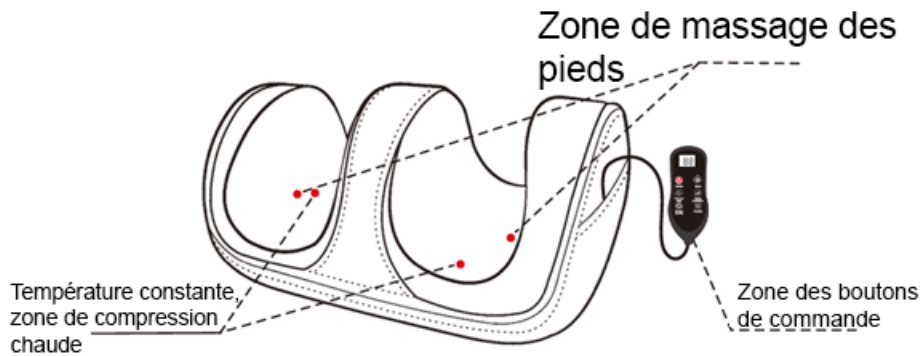


**Détails de l'alimentation :**      Entrée : 100-240V~  
50Hz-60Hz 0.6A MAX  
Sortie : 12.0V 2.0A 24.0W

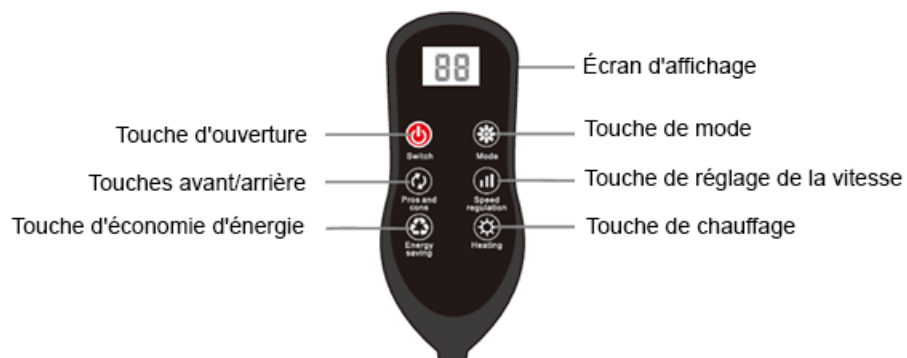
**Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous que vous êtes familiarisé avec le fonctionnement de votre nouveau MASSAGER ÉLECTRIQUE POUR LES PIEDS ET LES MOLLETS AVEC CHAUFFAGE.**

### Schéma du produit

#### 1. Schéma du produit



#### 2. schéma de la télécommande



## Mode d'emploi



### Touche d'ouverture

La lumière rouge s'allume en cas de compression à chaud par défaut, avec une vitesse moyenne.



### Touche Mode

Le mode automatique par défaut pour le démarrage consiste à appuyer brièvement sur le mode un, puis sur le mode deux, puis sur le mode trois.



### Touches de rotation avant et arrière

Après avoir mis l'appareil en marche, appuyez sur ce bouton pour quitter le mode automatique et le massage des pieds passera en mode inversé.



### Touche de contrôle de la vitesse

Régulation de la vitesse : réglage par défaut de la gamme moyenne au démarrage, appuyer brièvement sur la vitesse supérieure, appuyer de nouveau brièvement sur la vitesse inférieure et appuyer brièvement une troisième fois pour rétablir la gamme moyenne.



### Touche de chauffage

Lorsqu'elle est allumée, la fonction de chauffage est activée par défaut. Appuyez brièvement sur cette touche pour désactiver le chauffage, puis appuyez à nouveau brièvement sur cette touche pour activer le chauffage.



### Clé d'économie d'énergie

Conception économe en énergie, appuyez sur ce bouton pour passer en mode économie d'énergie.

## Méthodes d'entretien et de nettoyage des produits

### Méthode d'entretien

- En règle générale, il convient de débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et de le placer dans un endroit sûr, sec et frais.
- Évitez tout contact avec des objets pointus afin de ne pas percer ou endommager l'aspect du produit.
- Ne rangez pas ce produit à proximité de températures élevées, de flammes nues ou de la lumière directe du soleil, car cela pourrait le décolorer et l'endommager.
- Évitez de mettre ce produit et ses accessoires en contact avec du benzène, des diluants ou tout autre liquide corrosif.
- Lors du stockage, n'utilisez pas de cordons d'alimentation ou de fils pour regrouper ce produit ou le suspendre avec des fils.

### Méthode de nettoyage

- Avant de procéder au nettoyage, veuillez débrancher l'appareil et l'essuyer délicatement avec une éponge ou un chiffon doux et légèrement humide.
- Le produit ne doit pas être imbibé de liquide et ne peut pas être rincé directement avec de l'eau ou un autre liquide.
- N'utilisez pas de brosses pointues, d'essence, de kérosène, de liquide de nettoyage pour meubles, etc. pour nettoyer ce produit.

## Défauts courants et solutions

Phénomène de défaillance	Solution
Impossible de démarrer le masseur	<p>Veillez vous assurer que la fiche d'alimentation est correctement insérée dans la prise de courant</p> <p>Veillez confirmer que l'interrupteur de la prise a été mis en marche</p> <p>Veillez confirmer que le bouton de l'interrupteur du masseur a été enfoncé.</p>
Le massage s'arrête soudainement s'arrête en cours de route	<p>Veillez vérifier si la fiche d'alimentation est débranchée de la prise de courant ou si elle est mal fixée à l'adaptateur électrique.</p> <p>de la prise de courant ou si elle est mal fixée à l'adaptateur d'alimentation</p> <p>Les 15 minutes programmées par le dispositif de temporisation automatique sont écoulées.</p> <p>Le dispositif de protection contre la surchauffe est activé. Veuillez couper l'alimentation principale du produit et attendre que le masseur refroidisse.</p>

Note : Si le problème persiste, ne continuez pas à l'utiliser et contactez le centre de réparation de notre société (coordonnées au dos). Ne démontez pas et ne réparez pas ce produit vous-même.

### LES AVERTISSEMENTS ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE :

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- NE PAS UTILISER A L'EXTERIEUR OU A DES FINS COMMERCIALES.
- UTILISER UNIQUEMENT L'ADAPTATEUR SECTEUR/CHARGEUR FOURNI.
- **NE PAS** UTILISER UN AUTRE ADAPTATEUR/CHARGEUR SECTEUR, CAR CELA PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- AVANT TOUTE UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL, CAR LES CHOCS VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE SUR LE DESSOUS DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE SONT PAS ENDOMMAGÉS AVANT CHAQUE UTILISATION.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ELLES AIENT REÇU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ELLES COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART DE L'APPAREIL S'ILS NE SONT PAS SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- **CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE AUX ENFANTS ET AUX PERSONNES VULNÉRABLES.**
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- UTILISER SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- NE PAS COUVRIR L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT LORSQU'IL EST UTILISÉ, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS IMMÉRGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, L'ADAPTATEUR SECTEUR/LE CHARGEUR OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.

- N'UTILISEZ PAS UN APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU L'ADAPTATEUR/LE CHARGEUR EST ENDOMMAGÉ, OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE MAL OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. NOUS VOUS RECOMMANDONS DE NE PAS PLIER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, DE NE PAS LE RANGER DE MANIÈRE TORDUE ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE.
- LAISSER REFROIDIR L'APPAREIL AVANT DE LE TRANSPORTER OU DE LE RANGER.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

## CÂBLAGE DES PRISES (UK ET IRLANDE)

Cet appareil est fourni avec un adaptateur/chargeur secteur doté de broches BS1363.

**NE PAS** utiliser si les prises de courant de votre domicile ou de votre bureau ne sont pas adaptées aux broches de l'adaptateur secteur/chargeur de ce produit. Toute tentative d'insertion de l'adaptateur secteur/chargeur dans une prise inadaptée est susceptible de provoquer un risque électrique ou des dommages.

**NE PAS** utiliser avec un transformateur/chargeur secteur autre que celui fourni avec ce produit.


## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger dans l'eau. Risque d'électrocution.
- N'utilisez PAS de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

## ÉLIMINATION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir des plastiques recyclables suivants.



Code et symbole	 OTHER
Type de plastique	Veuillez préciser (y compris ABS, Nylon)

- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour l'élimination du produit.

## CZECH INSTRUCTIONS

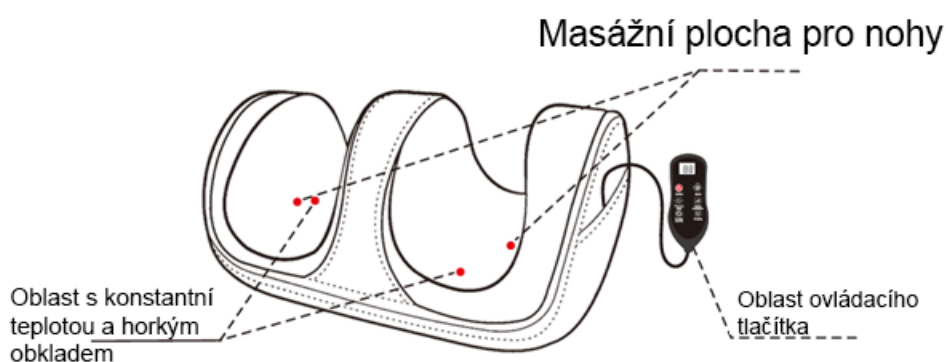


**Podrobnosti o napájení:**  
Vstupní napětí : 100-240V~  
50Hz-60Hz 0.6A MAX  
Výstup : 12.0V 2.0A 24.0W

**Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste se seznámili s obsluhou svého nového ELEKTRICKÉHO MASÁŽNÍHO STROJE NA NOHY A LÝTKA S OHŘEVEM.**

### Schéma produktu

#### 1.Schéma výrobku



#### 2.Schéma dálkového ovládní



## Návod k použití



### Otevřený klíč

Krátkým stisknutím se zapne a krátkým stisknutím se opět vypne. Ve výchozím nastavení zapnete červené světlo horké komprese se středním rychlostním stupněm.



### Klávesa režimu

Výchozí automatický režim pro spuštění je krátce stisknout režim jedna, poté režim dvě a poté režim tři.



### Tlačítka pro otáčení vpřed a vzad

Po zapnutí přístroje stisknutím tohoto tlačítka ukončíte automatický režim a masáž nohou se přepne na zpětnou masáž. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka přepnete na dopřednou masáž.



### Tlačítko pro regulaci rychlosti

Regulace rychlosti: výchozí nastavení středního rozsahu při rozjezdu, krátké stisknutí vysokého stupně, opětovné krátké stisknutí nízkého stupně a třetí krátké stisknutí pro obnovení středního rozsahu.



### Klíč k vytápění

Po zapnutí je funkce ohřevu ve výchozím nastavení aktivována. Krátkým stisknutím vypnete ohřev a dalším krátkým stisknutím ohřev zapnete.



### Klíč k úspoře energie

Úsporný design, stisknutím tohoto tlačítka přejdete do úsporného režimu.

## Údržba výrobku a metody čištění

### Způsob údržby

- Pokud se tento výrobek nepoužívá, měl by být obvykle odpojen od napájení.
- by měl být umístěn na bezpečném, suchém a chladném místě.
- Vyvarujte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k propíchnutí nebo poškození vzhledu výrobku.
- Neskladujte tento výrobek v blízkosti vysokých teplot, otevřeného ohně nebo přímého slunečního světla, protože by mohlo dojít ke změně barvy a poškození.
- Zabraňte kontaktu tohoto výrobku a příslušenství s benzenem, ředidly nebo jinými žíravými kapalinami.
- Při skladování nepoužívejte žádné napájecí kabely nebo dráty, které by tento výrobek svazovaly, ani jej nezavěšujte pomocí drátů.

### Způsob čištění

- Před čištěním odpojte napájení a jemně otřete měkkou, mírně vlhkou houbou nebo hadříkem.
- Výrobek nesmí být namočen v žádné tekutině a nelze jej přímo oplachovat vodou nebo jinou tekutinou.
- K otírání tohoto výrobku nepoužívejte ostré kartáče, benzín, petrolej, tekutinu na čištění nábytku apod.

## Běžné závady a jejich řešení

Poruchový jev	Řešení
Nelze spustit masážní přístroj	Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do zásuvky Zkontrolujte, zda je vypínač zásuvky zapnutý. Zkontrolujte, zda bylo stisknuto tlačítko spínače masážního přístroje.
Masáž náhle přestane probíhat	Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka odpojena od napájení. není uvolněná v zásuvce nebo uvolněná na napájecím adaptéru. Uplynulo 15 minut nastavených automatickým časovačem Je aktivováno zařízení na ochranu proti přehřátí. Prosím, otočte vypněte hlavní napájení výrobku a počkejte, až masážní přístroj vychladne.

Poznámka: Pokud problém přetrvává, nepoužívejte jej a obraťte se na servisní středisko naší společnosti (kontaktní údaje jsou uvedeny na zadním krytu). Tento výrobek nerozebírejte ani neopravujte sami.

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- NEPOUŽÍVEJTE VE VENKOVNÍM PROSTŘEDÍ ANI PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ.
- POUŽÍVEJTE POUZE S DODANÝM SÍŤOVÝM ADAPTÉREM/NABÍJEČKOU.
- **NEPŘEHLEDNĚTE** POUŽÍVAT JAKÝKOLI JINÝ SÍŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJEČKU, PROTOŽE TO MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENÝ, A V PŘÍPADĚ ZJIŠTĚNÍ ZÁVAD JEJ NEPOUŽÍVEJTE. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE ODPOVÍDÁ NAPĚTÍ V ELEKTRICKÉ SÍTI VE VAŠÍ DOMÁCNOSTI.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA SPOTŘEBIČ A NAPÁJECÍ KABEL NEJSOU POŠKOZENY.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JIM BYL POSKYTNUT DOHLED NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU NESMÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY NEMĚLY BÝT V DOSAHU SPOTŘEBIČE, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM.
- **NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO VÝROBKU MOHOU BÝT VELMI HORKÉ A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST JE TŘEBA VĚNOVAT PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB.**
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM, STABILNÍM POVRCHU.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBEK NIJAK NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K JEHO PŘEHŘÁTÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ KE KTERÝM JE URČEN.
- Z DŮVODU OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL, SÍŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJEČKU ANI SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
- POKUD SPOTŘEBIČ NEPOUŽÍVÁTE A PŘED ČIŠTĚNÍM JEJ ODPOJTE ZE ZÁSUVKY.
- NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABLEM NEBO SÍŤOVÝM ADAPTÉREM/NABÍJEČKOU NEBO PO PORUŠĚ ČI JAKÉMKOLI POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZALOMENÝ NEBO ZKROUCENÝ A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVEJTE JEJ BEZ DOZORU.
- PŘED PŘENÁŠENÍM NEBO ULOŽENÍM NECHTE PŘÍSTROJ VYCHLADNOUT.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

## ZAPOJENÍ ZÁSTRČEK (VELKÁ BRITÁNIE A IRSKO)

Tento spotřebič je dodáván se síťovým adaptérem/nabíječkou s kolíky zástrčky BS1363.

**NEPOUŽÍVEJTE** Pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro kolíky zástrčky adaptéru/nabíječky tohoto výrobku. Pokusy o zasunutí síťového adaptéru/nabíječky do nesprávné zásuvky mohou způsobit ohrožení elektrickým proudem nebo poškození.

**NEPOUŽÍVEJTE** jiný síťový transformátor/nabíječku než ten, který je dodáván s tímto výrobkem.

## POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ


- Před čištěním přístroj vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- **NEPONOŘUJTE** do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto spotřebiče **NEPOUŽÍVEJTE** abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Povrchy otírejte měkkým suchým hadříkem.
- Před dalším použitím nechte důkladně vyschnout.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.

## DISPOZICE

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	Uveďte prosím (zahrnuje ABS, nylon)

- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v autorizovaném recyklačním středisku pro domácí odpad.



## SLOVAK INSTRUCTIONS



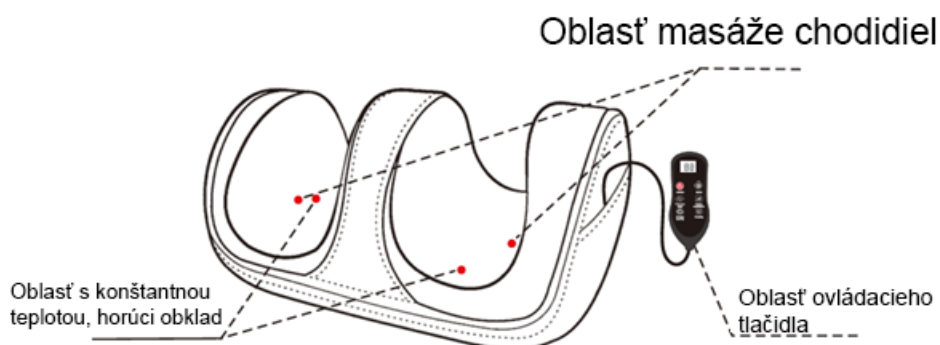
### Podrobnosti o napájaní:

Príkon : 100-240V~  
50Hz-60Hz 0.6A MAX  
Výstup : 12.0V 2.0A 24.0W

Pred spustením si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s obsluhou vášho nového ELEKTRICKÉHO MASÉRA NA NOHY A LIEZAČKY S OHREVOM.

### Schéma produktu

#### 1.Schéma produktu



#### 2.Schéma diaľkového ovládania



## Návod na použitie



### Otvoriť kľúč

Krátkym stlačením sa zapne a potom krátkym stlačením sa opäť vypne. Predvolene zapnete červené svetlo horúcej kompresie so stredným rýchlostným stupňom.



### Tlačidlo režimu

Predvolený automatický režim spustenia je krátko stlačiť režim jedna, potom režim dva a potom režim tri. Cykly sa opakujú v poradí.



### Tlačidlá otáčania dopredu a dozadu

Po zapnutí stroja stlačte toto tlačidlo, aby ste ukončili automatický režim a masáž nôh sa prepne na spätný chod. Opätovným stlačením tohto tlačidla prepnete na masáž vpred.



### Tlačidlo regulácie rýchlosti

Regulácia rýchlosti: pri štarte predvolený stredný rozsah, krátkym stlačením vysokého prevodového stupňa, opätovným krátkym stlačením nízkeho prevodového stupňa a tretím krátkym stlačením obnovíte stredný rozsah.



### Vykurovací kľúč

Po zapnutí je funkcia ohrevu predvolene zapnutá. Krátkym stlačením vypnete vyhrievanie a opätovným krátkym stlačením zapnete vyhrievanie.



### Kľúč k úspore energie

Energeticky úsporný dizajn, stlačením tohto tlačidla prejdete do energeticky úsporného režimu.

## Údržba výrobku a metódy čistenia

### Spôsob údržby

- Ak sa výrobok nepoužíva, mal by byť zvyčajne odpojený od napájania a mal by byť umiestnený na bezpečnom, suchom a chladnom mieste.
- Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, aby nedošlo k prepichnutiu alebo poškodeniu vzhľadu výrobku.
- Tento výrobok neskladujte v blízkosti vysokých teplôt, otvoreného ohňa alebo priameho slnečného svetla, pretože to môže spôsobiť zmenu farby a poškodenie.
- Zabráňte kontaktu tohto výrobku a príslušenstva s benzénom, riedidlami alebo inými korozívnymi kvapalinami.
- Pri skladovaní nepoužívajte žiadne napájacie káble alebo drôty na zväzovanie tohto výrobku ani ho nezavesujte pomocou káblov.

### Spôsob čistenia

- Pred čistením odpojte napájanie a jemne ho utrite mäkkou, mierne vlhkou špongiou alebo handričkou.
- Výrobok nesmie byť namočený v žiadnej tekutine a nesmie sa priamo oplachovať vodou alebo akoukoľvek tekutinou.
- Na utieranie tohto výrobku nepoužívajte ostré kefy, benzín, petrolej, tekutinu na čistenie nábytku atď.

## Bežné poruchy a riešenia

Fenomén poruchy	Riešenie
Nie je možné spustiť masážny prístroj	Skontrolujte, či je sieťová zástrčka správne zasunutá do zásuvky Skontrolujte, či je vypínač zásuvky zapnutý Skontrolujte, či bolo stlačené tlačidlo spínača masážneho prístroja
Masáž náhle sa počas vykonávania zastaví	Skontrolujte, či je napájacia zástrčka odpojená od zásuvky alebo uvoľnená na napájacom adaptéri Uplynulo 15 minút nastavených automatickým časovačom Zariadenie na ochranu proti prehriatiu je aktivované. Prosím, otočte vypnite hlavné napájanie výrobku a počkajte, kým masážny prístroj nevychladne

Poznámka: Ak problém pretrváva, ďalej ho nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko našej spoločnosti (kontaktné informácie sú uvedené na zadnom kryte). Tento výrobok nerozoberajte ani neopravujte na vlastnú päsť.

### UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY SA MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- NEPOUŽÍVAJTE VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ ANI NA KOMERČNÉ ÚČELY.
- POUŽÍVAJTE LEN S DODANÝM SIEŤOVÝM ADAPTÉROM/NABÍJAČKOU.
- **NEPOUŽÍVAJTE** POUŽÍVAŤ AKÝKOL'VEK INÝ SIEŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJAČKU, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI JE NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA V SÚLADE S NAPÄTÍM ELEKTRICKEJ SIETE VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL STAROSTLIVO SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK BOLI POD DOHLĎOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ PRÍSLUŠNÝM NEBEZPEČENSTVÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ MIMO DOSAHU SPOTREBIČA, POKIAĽ NIE SÚ POD STÁLÝM DOHLĎOM.
- **NI EKTORÉ ČASTI TOHTO VÝROBKU MÔŽU BYŤ VEĽMI HORÚCE A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBITNÚ POZORNOSŤ JE POTREBNÉ VENOVAŤ PRÍTOMNOSTI DETÍ A ZRANITELNÝCH OSÔB.**
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY.
- POUŽÍVAJTE NA ROVNOM, STABILNOM POVRCHU.
- POČAS POUŽÍVANIA VÝROBKOV NIJAKO NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE TO MÔŽE SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- NA OCHRANU PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEPONÁRAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL, SIEŤOVÝ ADAPTÉR/NABÍJAČKU ANI SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY, KEĎ SA NEPOUŽÍVA, A PRED ČISTENÍM.
- NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO SIEŤOVÝM ADAPTÉROM/NABÍJAČKOU ALEBO PO PORUCHE SPOTREBIČA ALEBO PO JEHO POŠKODENÍ AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM. ODOPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL PREHNUTÝ ALEBO ULOŽENÝ SKRÚTENÝM SPÔSOBOM A ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVAJTE HO BEZ DOZORU.
- PRED PRENÁŠANÍM ALEBO ULOŽENÍM DO SKLADU NECHAJTE SPOTREBIČ VYCHLADNÚŤ.

- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONÁVAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

## ZAPOJENIE ZÁSTRČKY (VEĽKÁ BRITÁNIA A ÍRSKO)

Tento spotrebič sa dodáva so sieťovým adaptérom/nabíjačkou s kolíkmi zástrčky BS1363.

**NEPOUŽÍVAJTE** Ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre kolíky zástrčky adaptéra/nabíjačky tohto výrobku. Pokusy o vloženie sieťového adaptéra/nabíjačky do nesprávnej zásuvky môžu spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenie.

**NEPOUŽÍVAJTE** sieťový adaptér/nabíjačku s iným sieťovým transformátorom/nabíjačkou, ako je dodaný s týmto výrobkom.


## POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Neponárajte ho do vody. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto spotrebiča **NEPOUŽÍVAJTE** abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náradie.
- Povrchy utierajte mäkkou suchou handričkou.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.

## DISPOZÍCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.



Kód a symbol	 OTHER
Typ plastu	Uvedte (zahŕňa ABS, nylon)

- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku autorizovanom miestnym úradom pre komunálny odpad.

**Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.**

**UK:**

The Enterprise Department Ltd.  
11 Bridge Street, Bishops Stortford  
Herts, UK, CM23 2JU  
Tel: 0330 331 0300

**NI/EU:**

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France  
Tel: (+44) 1279 701269

**DE/FR/CZ/SK:**

hergestellt für 3Pagen  
Sankt-Joeris-Strasse 16-28  
53477 Alsdorf  
Tel: +49(0)2404/980-204  
[kontakt@3pagen.de](mailto:kontakt@3pagen.de)

